

## Lektion 6 Vejret

- Liva: Det bliver vist regnvejr.
- Junko: Det sagde vejrmedlingen også. I morges skinnede solen jo så dejligt.
- Liva: Ja, ikke? Har du din paraply med?
- Junko: Nej, men jeg har min regnfrakke med.
- Liva: Nå, det var godt. I december sner det også.
- Junko: Hvor tit sner det i Danmark?
- Liva: Det sner nu ikke så tit. Desuden lægger sneen sig heller ikke så tit. Hvordan er det i Japan?
- Junko: Det sner ret meget i det område, hvor jeg kommer fra.
- Liva: Er det rigtigt? Nå, ja. Jeg har planer om at rejse til Japan i juni måned. Hvordan er vejret?
- Junko: I juni!? Du må hellere lade være. I Japan er der en regnsæson i juni, så det regner virkelig meget, og desuden er det varmt og fugtigt.
- Liva: Nå, nå. Hvad så med juli eller august?
- Junko: Øh, nej, det kan man heller ikke anbefale, for i juli og august er der tyfoner, og det er også virkelig varmt og fugtigt.
- Liva: I Danmark har man ikke tyfoner. Hvordan er en tyfon?
- Junko: Det regner rigtig meget, og det blæser stærkt, og det tordner, og det lyner.
- Liva: Det lyder forfærdeligt. Hvornår er det så bedst, synes du?
- Junko: Hvad siger du til efteråret? I oktober synes jeg det er bedst. Det er køligt og smukt med træernes røde blade. Det er også dejligt vejr.
- Liva: Det lyder godt. Så vil jeg rejse i oktober.

## 第6課 天気

- リーヴァ: どうやら雨天になるようです。
- ジュンコ: そのことは天気予報も言っていました。今朝は陽がとても気持ちよく照っていましたよね。
- リーヴァ: ええ、そうですね？あなたは自分の傘を持っていますか？
- ジュンコ: いいえ、でも私は自分のレインコートを持っています。
- リーヴァ: そう、それは良かった。12月には雪も降ります。
- ジュンコ: デンマークではどれくらい頻繁に雪が降りますか？
- リーヴァ: そんなに頻繁には雪は降らないんですよ。おまけに雪がそんなに頻繁に積もることもありません。(それは)日本ではどのようなのですか？
- ジュンコ: 私の出身地ではかなり多く雪が降ります。
- リーヴァ: 本当ですか？ああ、そうだ。私は日本に6月に旅行に行く計画があります。天候はどのようなのですか？
- ジュンコ: 6月に！？ やめておいた方がいいです。日本では6月には梅雨があるので、本当にたくさん雨が降りますし、それに暑くてじめじめしています。
- リーヴァ: そうですか。それでは、7月や8月はどうですか？
- ジュンコ: うーん、いいや、それもお勧めできません、というのも7月と8月には台風がありますし、また本当に暑くてじめじめしています。
- リーヴァ: デンマークには台風がありません。台風とはどのようなものですか？
- ジュンコ: 本当にたくさん雨が降ります、そして風が強く吹いて、雷が鳴り、稲光がします。
- リーヴァ: それはひどそうですね。それではいつが一番良いと思いますか？
- ジュンコ: 秋はどうですか？10月が私は一番良いと思います。涼しくて、木々の紅葉があって美しいです。それに気持ちの良い天候です。
- リーヴァ: それは良さそうですね。それでは10月に旅行に行くことにします。